



Réforme de la procédure civile au Portugal : l'expérience du *solicitador* d'exécution

La Chambre des *Solicitadores* de l'exécution a organisé à Lisbonne une session de formation continue.

Une profession jeune mais parfaitement organisée

C'est un grand succès pour les organisateurs d'avoir réuni le 14 novembre 2003 plus de 200 *solicitadores* d'exécution, à l'université catholique de Lisbonne pour une session de formation continue. Pourtant, la nouvelle profession a été seulement installée le 15 septembre 2003 au Portugal pour mettre en œuvre la réforme de la procédure civile. Pour cette toute jeune profession, la déontologie apparaît comme une pierre angulaire, et c'est José Manuel Oliveira qui a sensibilisé ses confrères sur la nécessité pour les professionnels d'avoir des règles d'exercice de haute qualité, afin que la profession démontre son sérieux, et affirme sa notoriété.

La réforme de la procédure civile a été abordée par le professeur Armindo Ribeiro Mendes qui a démontré le rôle central du *solicitador* d'exécution. Les modalités pratiques de signification posent encore quelques difficultés, compte tenu des règles de compétence territoriale qui doivent tenir compte de l'absence de *solicitadores* d'exécution dans certaines zones.

Une profession indispensable

En qualité de secrétaire de l'UJH, Bernard Menut est intervenu pour se féliciter de la mise en place de la nouvelle loi et du *solicitador* d'exécution, et dire aux participants combien leur expérience est suivie avec attention dans de nombreux pays en Europe.

Il a rappelé que la fonction de *solicitador* d'exécution, au même titre que celle du juge ou d'avocat est indispensable au bon équilibre du système judiciaire portugais et à son efficacité.

La ministre de la justice Mme Céleste Cardona, a souligné pour sa part, sa confiance dans la profession de *solicitador* d'exécution pour résorber les difficultés actuelles du système judiciaire portugais. « Je compte sur vous pour réagir rapidement » a-t-elle déclaré.

Elle a annoncé la mise en place d'un nombre suffisant de juges d'exécution au premier trimestre 2004 pour accompagner la réforme, mise en place, laquelle a pris un peu de retard aujourd'hui.



Céleste Cardona, ministre de la Justice s'entretient avec Bernard Menut et José Carlos Resende

Céleste Cardona, Justice Minister, talking with Bernard Menut and José Carlos Resende



*Bernard Menut démontre les avantages de l'huisnier de justice et du *solicitador* d'exécution libéraux à Mme Céleste Cardona, ministre de la Justice, sous l'oeil de José Carlos Resende*

Bernard Menut explains the advantages of private Enforcement agents and Solicitadores to Mrs Celeste Cardona, Justice minister, watched by José Carlos Resende



Bernard Menut et José Carlos Resende durant leurs interventions

Bernard Menut and José Carlos Resende during their interventions.



The new civil Procedure in Portugal: the experience of enforcement *solicitador*

The Chamber of Enforcement *solicitadores* organised in Lisbon a permanent training session.

A young yet well organised profession

The meeting organised on November 14th 2003, was a great success for the organisation. Over 200 Enforcement *solicitadores* met in the catholic University of Lisbon for a permanent training session. The new profession was only set up on 15th of September 2003 in Portugal to implement the civil proceeding reform. For this new young profession, ethics are a corner stone, and José Manuel Oliveira stressed to his colleagues the necessity to have high standards, demonstrating the seriousness of the profession and reinforcing its notoriety.

The professor Armindo Ribeiro Mendes who demonstrated the central role of the Enforcement *solicitador*, presented the civil proceeding reform. The practise of notification also presents some difficulties, concerning the regulation in areas of competence, such as the lack of *solicitadores* of execution in some areas.

An indispensable profession

As UIHJ's secretary, Mr Bernard Menut intervened to support the setting-up of the new law, and the Enforcement *solicitador*. He confirmed to the audience that their experience is being followed with attention

in a lot of countries in Europe. He said, also, that the profession of Enforcement *solicitador*, like the ones of judges or lawyers is necessary for the balance of the judicial system in Portugal and for its efficiency. The ministry of justice Mrs Celeste Cardona underlined her trust in the profession of Enforcement *solicitador* to absorb the recent difficulties of the Portuguese judicial system. "I'm counting on you to react quickly", she said. She informed the audience of the setting-up of numerous judges of execution in the first quarter 2004, to guide the reform, which is a little bit delayed.